

### **К этимологии слова «конституция»**

Конституция – одно из часто употребляемых слов в современной коммуникации в различных словосочетаниях и словоформах, и при этом имеющее несколько смыслов. Частота употребления данного слова на миллион словоформ по данным сайта Национального корпуса русского языка составила, например, в 1995 г. – 1922727.15014; в 1999 г. – 4627662.36307; в 2004 г. – 9438478.27908; в 2009 г. – 2068129.29913; в 2012 г. – 130988.066667.<sup>1</sup>

В настоящее время под «конституцией» как политико-правовым документом понимаются основной закон государства или основные его законы, обладающие высшей юридической силой в системе нормативных правовых актов государства и закрепляющие фундаментальные начала общественно-экономического строя, систему государственных органов, их формирования, соотношение и взаимодействия, а также основные права, свободы и обязанности человека и гражданина. Иногда конституция характеризуется как «основной закон государства, первичный по отношению к другим законодательным актам и служащий источником правовых норм»,<sup>2</sup> как «система традиций и законов, устанавливающая принципы организации и деятельности органов власти и управления, суда, свободы и обязанности граждан».<sup>3</sup> Это понимание конституции непосредственно формировалось в новое и новейшее время.

Кроме общеизвестного смысла, термин «конституция», в истории и в естественных науках использовался и применяется в настоящее время и в несколько иных значениях.

При этом в разные времена и в разных языках происходило параллельное развитие сразу нескольких смыслов этого слова в различных областях знания.

Учитывая многосмысленность и многоаспектность слова «конституция», не следует, разумеется, делать политические или чисто юридические обобщения, тем не менее, видимо, в какой-то степени это общее употребление слова имеет отношение и к данным аспектам его смысла.

Рассмотрим некоторые этимологические аспекты смысла слова «конституция» и его связи с иными словами и смыслами слов в истории, гуманитарных, общественных и естественных науках. Возможно, это будет способствовать уточнению некоторых фундаментальных и генетических основ смыслового содержания данного слова и назначения исторического феномена «конституции».

### **Мифология**

Интересно, что одним из древнейших персонажей римской мифологии был аграрный бог Конс (Consus), страж зерновых запасов. Дважды в год в честь его устраивались праздники – консуалии (21 августа и 15 декабря), проводились спортивные состязания. Впоследствии праздник в честь его соединился с праздником в честь конного Нептуна, самого Конса по созвучию его имени со словом «совет» (consilium) стали считать богом

---

<sup>1</sup> См.: Национальный корпус русского языка – <http://search.ruscorpora.ru> – 29.07.2013 г.

<sup>2</sup> Конституция // Большая актуальная политическая энциклопедия / Под общ. ред. А. Беякова и О. Матвейчева. – <http://www.politike.ru/dictionary/839/word/konstitucija> – 29.07.2013 г.

<sup>3</sup> Конституция // Краткий глоссарий политологических терминов проекта "ИМП". – <http://www.politike.ru/dictionary/277/word/konstitucija> – 29.07.2013 г.

добрых советов.<sup>4</sup> По другим данным Конс был богом тайных советов. О связи Конса с тайными советами свидетельствует Сервий Туллий. Из его свидетельств делается предположение, что Конс входил в Совет Богов, в который также входили шесть богов и шесть богинь. Совет созывался по приказу и в помощь богу Юпитеру при принятии особо важных решений, в частности, как поступить с Троей или Атлантидой.<sup>5</sup>

### «Конституция» в словарях

В толковом словаре *русского языка* В.И. Даля (1880-е гг.) происхождение слова «конституция» относилось к соответствующему латинскому слову, обозначавшему «образование, устройство правления, основание государственного управления».<sup>6</sup> При этом автор выделял два основных смысла слова: «основные законы, определяющие права и обязанности избирательных собраний и отношения их к государю и к народу», а также «законоправление, ограниченное правление, где закон выше правителя».<sup>7</sup>

С тех пор определения конституции значительно изменились, стали полнее и более системно фиксировать роль, назначение и основные признаки данного политико-правового явления, но основные отмеченные В.И. Далем элементы смысла слова в нем сохраняются наряду с другими.

В словаре русского языка С.И. Ожегова отмечены два основных смысла конституции – как основного закона государственного устройства и как строения, структуры (конституция организма).<sup>8</sup>

Основные и многообразные смыслы данного слова высвечиваются уже в словарном составе различных языков. В словаре синонимов русского языка выделяется два значения слова «конституция» как основной закон и как сложение.<sup>9</sup> При этом «сложение» раскрывается через слова «комплексия, конституция, корпуленция (устар.), склад, статья, телеса (разг.), телосложение, фигура / о женщине: формы».<sup>10</sup>

В словаре иностранных слов, используемых в русском языке, кроме юридического смысла слова выделяется и биологический: «конституция [*лат. constitutio*] – биол. – комплекс морфологических и функциональных особенностей организма человека и животных, обусловленный наследственностью и длительным влиянием окружающей среды».<sup>11</sup>

В немецком языке слово «*konstitution*» имеет, по крайней мере, три основных смысла: 1) конституция в юридическом смысле; 2) конституция как телосложение; 3) (химическое) строение, химическая структура.<sup>12</sup> Слово «*konstitutionell*» (конституционный) также имеет два смысла: 1) политико-правовой, например, «*konstitutionelle Monarchie*» – конституционная монархия; 2) физический, органический, например, «*konstitutioneller Fehler*» – органический недостаток (порок).<sup>13</sup> Как видно, в немецком языке слово «конституция» используется не

<sup>4</sup> Е.Ш. Конс // Мифы народов мира. Энциклопедия в двух томах. Т. 1. А – К / Главный ред. С.А. Токарев. М.: Научное издательство «Большая Российская энциклопедия», 1997. С. 665 – 666.

<sup>5</sup> См.: Конс // Википедия. Свободная энциклопедия. - <http://ru.wikipedia.org/wiki/%CA%EE%ED%F1> – 25.08.2013 г.

<sup>6</sup> Даль Владимир. Толковый словарь живого великорусского языка. В четырех томах. Т. 2. И – О. [Воспроизведение со второго издания 1880 – 1882 гг.] М.: «Русский язык», 1989. С. 152.

<sup>7</sup> Там же.

<sup>8</sup> Словарь русского языка. Составил С.И. Ожегов. 2-е изд., исправл. и дополн. 52 000 слов / Под ред. С.И. Обнорского. М.: Государственное изд-во иностранных и национальных словарей, 1952. С. 253.

<sup>9</sup> См.: Кожевников А.Ю. Большой синонимический словарь русского языка. Речевые эквиваленты: практический справочник. В двух томах. Т. 1. А – Н. СПб.: ИД «Нева», 2003. С. 304.

<sup>10</sup> Там же. Т. 2. О – Я. СПб.: ИД «Нева», 2003. С. 296.

<sup>11</sup> Захаренко Е.Н., Комарова Л.Н., Нечаева И.В. Новый словарь иностранных слов: 25 000 слов и словосочетаний. 2-е изд., стер. М.: ООО Издательский центр «Азбуковник», 2006. С. 313.

<sup>12</sup> См.: Немецко-русский словарь / Под ред. А.А. Лепинга и Н.П. Страховой. 80 000 слов. Изд. 3-е. М.: Издательство «Советская энциклопедия». М., 1964. С. 511.

<sup>13</sup> См.: там же.

только в социальной сфере и применительно к живым организмам (в биологии), но и к неживой материи – к сфере химических взаимодействий.

Особенно широкое смысловое значение слово «конституция» имеет в английском языке, где имеется также немало смежных и сопутствующих ему слов и их оттенков.

Так, в словаре В.К. Мюллера в слове «constitution» (конституция) выделяются смыслы: 1) конституция как Основной Закон государственного устройства; 2) учреждение, устройство, составление; 3) конституция, телосложение; склад; в том числе, «the constitution of one's mind» – склад ума; «strong constitution» – сильный организм; 4) состав; 5) историч. – постановления (особенно церковные).<sup>14</sup> Следует обратить внимание здесь на достаточно широкое использование данного термина, в частности, и для позитивной характеристики состояния ума и здоровья, силы организма.

В слове английском слове «constitutional» (конституционный) также выделяется ряд смысловых значений, некоторые из которых следует особо отметить. Можно отметить следующие смысловые оттенки: 1) политич. – конституционный; «constitutional government» – конституционный образ правления; 2) медицин. – органический, конституциональный; «constitutional formula» – формула строения, структурная формула; 3) моцион, прогулка.<sup>15</sup>

Обращает на себя последний смысловой вариант использования слова. Это, как и вышеотмеченное обстоятельство показывает, что в английском языке слова «конституция», «конституционный» имеют глубинную связь в сознании с представлениями о норме, нормальной, здоровой жизни, о здоровом и сильном уме, крепком и здоровом организме.

Видимо, эти смысловые оттенки слова в определенной мере влияли на формирование образа политико-правового явления, для обозначения которого были выбраны данные слова – конституция, конституционный – как обозначающие документ, содействующий здоровой и разумной организации общественной жизни и соответствие ему. Не случайно, видимо, и первая конституция как основной закон государства появилась в англоязычной стране – США.

В английском языке в числе нескольких юридических аспектов слова «constitute» (составлять, основывать, учреждать, назначать (комиссию, должностное лицо), издавать, вводить в силу закон), есть и такой смысл – «constituted authorities» – законные власти.<sup>16</sup> Как видно, к данному понятию так или иначе примыкают в английском языке и законное, легитимное назначение должностных лиц, полномочных комиссий, а также законность и легитимность власти.

### Слово «конституция» в истории

В некоторых случаях термин «конституция» считается заимствованным в первой трети XVII в. из польского языка, где *konstytucja* (от латинского *constitutio* "установление, устройство"), как производный от *constituere* "устраивать, устанавливать".<sup>17</sup>

В исторической литературе также встречаются разные смыслы юридического значения слова конституция. Французский государственный деятель, историк и литератор Алекс де Токвиль в своей книге о США – молодом американском государстве, в котором проживали в 1831 г. 13 млн. жителей (в 1800 г. – ок. 5 млн.),<sup>18</sup> писал о двух конституциях

<sup>14</sup> См.: Мюллер В.К. Англо-русский словарь. 70 000 слов. Под ред. В.Д. Байкова. СПб.: «ЗОЛОТОЙ ВЕК», М.: «ОНИКС 21 век», 2004. С. 184.

<sup>15</sup> См.: там же.

<sup>16</sup> См.: там же.

<sup>17</sup> См.: *Этимология. Конституция* //

<http://slovari.yandex.ru/%D0%AD%D1%82%D0%B8%D0%BC%D0%BE%D0%BB%D0%BE%D0%B3%D0%B8%D1%8F%20%D1%81%D0%BB%D0%BE%D0%B2%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%82%D0%B8%D1%82%D1%83%D1%86%D0%B8%D1%8F/%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D0%BD%D0%B8%D0%B5/> – 29.07.2013 г.

<sup>18</sup> См.: Ласки Г. Дж. Предисловие // Токвиль Алекс де. Демократия в Америке: Пер. с франц. / Предисл. Гарольда Дж. Ласки. М.: Прогресс, 1992. С. 5.

США. Под первой конституцией США он имел в виду установившееся устройство государства на основе нескольких законов. Под второй, новой конституцией, имел в виду собственно первую Конституцию США принятую как единый документ, основной закон, в 1787 г.<sup>19</sup>

В Энциклопедии французских просветителей XVIII в. подчеркивался учредительный и договорный характер основных законов государства об организации формы правления. Эти законы рассматривались как «основа и фундамент, на котором строится здание государства», а народы их считают основой силы государства и его безопасности.<sup>20</sup> Разделение власти на основе таких законов между различными государственными органами, по мнению Л. де Жакура «не делает верховную власть неполной, напротив, они (основные законы – С.Ф.) ее улучшают и вынуждают государство творить добро, не давая ему, если можно так выразиться, возможности ошибаться».<sup>21</sup>

В то же время французские просветители выделяли и особый вид конституции и другой смысл основного закона – в естественно-правовом социальном аспекте – как *высший закон, основной ориентир для деятельности государственной власти*, «закон права и необходимости» – «закон общественного блага». Этому закону подчинены все государственные формы и государь в любой из них «не может уклониться, не пренебрегая в большей или меньшей степени своим долгом».<sup>22</sup>

### Церковные конституции

В католической церкви и католическом праве Ватикана конституциями именуется также нормативные акты Папы Римского. Например, избранный в 2013 г. Папа Римский Франциск создал группу кардиналов для изменения апостолической конституции «Добрый пастырь», подписанной в 1988 г. Иоанном Павлом II.<sup>23</sup>

### Термин в медицине

Термин «конституция» (*от* лат. *constitutio* устройство, состояние) используется с давних времен и в медицине. Им обозначалась система устойчивых свойств организма, которые имеют значение и для его жизнедеятельности, и для коррекции здоровья, для теоретической и практической медицины.

Считается, что представление о конституции возникло в *древнегреческой медицине* и связано с именем Гипократа (V—IV вв. до н. э.). Гипократ понимал конституцию «как совокупность душевных (темперамент) и телесных (конструкция) свойств. Гипократ описал типические варианты строения тела и психического склада, увязал их с диагностикой заболеваний и лечением больных, полагая, что каждому типу конституции соответствуют определенные болезни».<sup>24</sup> Деление Гипократом людей по конституционным типам телосложения и темперамента не потеряли своего значения и до настоящего времени.

---

<sup>19</sup> См.: Токвиль Алекс де. Демократия в Америке: Пер. с франц. / Предисл. Гарольда Дж. Ласки. М.: Прогресс, 1992. С. 101 – 102.

<sup>20</sup> Жакур Л. де. Основной закон // История в Энциклопедии Дидро и Д'Аламбера / Пер. и примеч. Н.В. Ревуненковой. Под общей ред. А.Д. Люблинской. Ленинград: «Наука» Ленинградское отделение, 1978. С. 88.

<sup>21</sup> Там же.

<sup>22</sup> См.: там же.

<sup>23</sup> См.: Папа Римский изменит апостолическую конституцию "Добрый пастырь" // [http://www.novostimira.com.ua/news\\_52000.html](http://www.novostimira.com.ua/news_52000.html) – 17.07.2013 г.

<sup>24</sup> См.: Конституция // Медицинская энциклопедия. – [http://dic.academic.ru/dic.nsf/enc\\_medicine/14868/%D0%9A%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%82%D0%B8%D1%82%D1%83%D1%86%D0%B8%D1%8F](http://dic.academic.ru/dic.nsf/enc_medicine/14868/%D0%9A%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%82%D0%B8%D1%82%D1%83%D1%86%D0%B8%D1%8F) – 15.07.2013 г.

Ученые XVIII в. следуя за Гипократом, разделяли людей на группы по темпераменту: конституция сангвиническая, флегматическая, холерическая, меланхолическая.<sup>25</sup>

Конституция в медицинском смысле и сегодня понимается как «совокупность относительно устойчивых морфологических и функциональных (в т.ч. психических) свойств человека, обусловленных наследственностью (генотипом), а также длительным влиянием природных и социальных факторов. В значительной мере может определять реактивность по отношению к различным факторам (включая патогенные)».<sup>26</sup>

В анатомии конституция – морфологические и функциональные особенности организма животных и человека, сложившиеся на основе наследственных и приобретенных свойств; выражается в определенных формах телосложения и других признаках.<sup>27</sup>

В начале XX в. в медицине наметились два противоположных подхода к пониманию конституции человека, ориентированных на приоритетное воздействие внутренних или внешних факторов на конституцию.

Например, Ю. Тандлер (1913 г.) отождествлял конституцию человека с его генотипом (генотипическая конституция). Конституцию он называл «соматическим фатумом индивида».<sup>28</sup> Подход и исследования Ю. Тандлера и его сторонников легли в основу направления, получившего название конституционализм. Сторонники конституционализма старались преодолеть односторонность и упрощенность моноказуализма в объяснении болезней, делая акцент на неизбежную конституциональную внутреннюю предрасположенность организма к тем или иным болезням.<sup>29</sup>

Второе направление было связано с работами С. Сиго, основанными на учении Ж. Ламарка. С. Сиго признавал, что конституция человека формируется преимущественно в процессе онтогенеза в связи с неодинаковой тренировкой организма и систем у разных людей, особенно в детском возрасте. В дальнейшем возникло множество различных классификаций конституции человека с использованием разнообразных критериев, с учетом как внутренних, так и внешних воздействий, их взаимодействия при формировании и влиянии конституции человека на функционирование его организма.<sup>30</sup>

Широко используется термин и понятие «конституция» и в психологии, где определяется, в частности, как «совокупность относительно устойчивых морфологических и функциональных свойств организма человека, обусловленных наследственностью (генотипом), а также длительными интенсивными воздействиями окружающей среды».<sup>31</sup> И в настоящее время распространена классификация типов конституции людей, уходящая в историю в труды Гипократа, выделяющая такие типы как астенический, нормостенический и гиперстенический. Считается, что в зависимости от типа конституции существуют некоторые особенности физиологических процессов в организме и люди могут иметь склонность к развитию той или иной патологии.<sup>32</sup>

---

<sup>25</sup> См.: Кулагин В.К., Шангаров Г.Х., Штернберг Э.Я. Конституция // Большая медицинская энциклопедия. Гл. ред. Б.В. Петровский. Том 11. Коамид – Криотерапия. Изд. 3-е. М.: Издательство «Советская энциклопедия», 1979. С. 321.

<sup>26</sup> См.: Конституция // Медицинская энциклопедия. – [http://dic.academic.ru/dic.nsf/enc\\_medicine/14868/%D0%9A%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%82%D0%B8%D1%82%D1%83%D1%86%D0%B8%D1%8F](http://dic.academic.ru/dic.nsf/enc_medicine/14868/%D0%9A%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%82%D0%B8%D1%82%D1%83%D1%86%D0%B8%D1%8F) – 15.07.2013 г.

См. также: Кулагин В.К., Шангаров Г.Х., Штернберг Э.Я. Конституция // Большая медицинская энциклопедия. Гл. ред. Б.В. Петровский. Том 11. Коамид – Криотерапия. Изд. 3-е. М.: Издательство «Советская энциклопедия», 1979. С. 321.

<sup>27</sup> См.: Конституция // Общий толковый словарь русского языка. – <http://tolslovar.ru/k8110.html> – 17.07.2013 г.

<sup>28</sup> См. также: Кулагин В.К., Шангаров Г.Х., Штернберг Э.Я. Конституция // Большая медицинская энциклопедия. Гл. ред. Б.В. Петровский. Том 11. Коамид – Криотерапия. Изд. 3-е. М.: Издательство «Советская энциклопедия», 1979. С. 323.

<sup>29</sup> См.: там же. С. 322 – 323.

<sup>30</sup> См.: там же.

<sup>31</sup> Кузнецов С.Л. Конституция // В кн.: Психологический словарь / Под общей научной ред. П.С. Гуревича. М.: ОЛМА Медиа Групп, ОЛМА ПРЕСС Образование, 2007. С. 311.

<sup>32</sup> См.: там же. «Люди с астеническим типом К. отличаются повышенной возбудимостью нервной системы, склонны к опущению внутренних органов, неврозам, язвенной болезни, туберкулезу.

*В психиатрии* также изучаются различные аспекты конституции человека и частные конституциональные особенности психики. При этом выделяются следующие основные направления изучения значения конституции человека: «1) путем разработки конституциональных типов, проявляющихся в определенных особенностях преморбидного склада больных, а на клиническом уровне – в определенных формах психических расстройств; 2) в виде изучения вытекающих из конституциональных свойств индивидуума особенностей его реагирования на разные физиологические и патогенные факторы, т.е. в виде накопления данных, имеющих значение для профилактики и прогноза болезненных отклонений; 3) путем определения конституциональной обусловленности разных форм психических нарушений или же степени этой обусловленности с целью решения ряда важных для клинической психиатрии вопросов патогенеза».<sup>33</sup>

Таким образом, термин «конституция» имеет широкое распространение как в общественных, гуманитарных, так и в естественных науках. При этом обнаруживается некоторое сходство основных элементов глубинного смысла слова. Везде речь идет об основных характеристиках системы, имеющих важное значение для ее нормального существования и развития, выполнения ее функций. Везде предполагается определенная обратная связь внешних и внутренних факторов при формировании и действии конституции, включенность ее как определенной информационно-организующей структуру и функции системы в разветвленную сеть внешних и внутренних взаимодействий. Везде конституционный – в разной степени определяющий, предопределяющий различные проявления в деятельности системы, к которой он относится.

Это позволяет сделать вывод о том, что данный термин в разнообразных вариантах его использования в истории и в настоящее время, сохраняет некоторое ядро своего метасмысла. Этот общий для основных вариантов его использования смысл обозначает определенную часть системы, имеющую фундаментальное значение для ее структурно-функциональной характеристики, для существования ее как относительно самостоятельной во внешней среде, для ее собственной организации и взаимодействия с другими однотипными системами.

---

С нормостенической (атлетической) К. энергичны, уверены в своих силах, у них отмечается склонность к заболеваниям верхних дыхательных путей, двигательного аппарата, к невралгиям, атеросклерозу коронарных артерий, чаще развивается инфаркт миокарда. Геперстеники (пикнический тип) общительны, подвижны, практичны. Для них характерно повышенное артериальное давление, склонность к ожирению, диабету, атеросклерозу, гипертонической болезни, болезням желудочного пузыря» (Там же. С. 311 – 312).

<sup>33</sup> Кулагин В.К., Шангаров Г.Х., Штернберг Э.Я. Конституция // Большая медицинская энциклопедия. Гл. ред. Б.В. Петровский. Том 11. Коамид – Криотерапия. Изд. 3-е. М.: Издательство «Советская энциклопедия», 1979. С. 324.